



АВТОНОМНАЯ НЕКОММЕРЧЕСКАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ
ДОПОЛНИТЕЛЬНОГО ПРОФЕССИОНАЛЬНОГО ОБРАЗОВАНИЯ
"ЕВРАЗИЙСКАЯ АКАДЕМИЯ"

УТВЕРЖДАЮ
Ректор
_____ /Замдиректор А.Ю./



"05" июня 2025 г.

РАБОЧАЯ ПРОГРАММА УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ
«Лексикология китайского языка»

Дополнительная профессиональная программа
«Перевод и переводоведение»

г. Москва
Территория Инновационного центра Сколково

Наименование учебной дисциплины: Лексикология китайского языка.

Цель освоения учебной дисциплины: достижение запланированных результатов освоения образовательной программы - формирование установленных в образовательной программе компетенций.

Задачи освоения учебной дисциплины: достижение запланированных в настоящей рабочей программе результатов освоения дисциплин - приобретение обучающимся запланированных знаний, умений, навыков.

Планируемые результаты освоения учебной дисциплины

Обучающийся должен сформировать следующие результаты освоения дисциплины «Лексикология китайского языка»:

Знания: Знание основных лексикологических понятий китайского языка: семантическое поле, лексическая единица, многозначность, омонимия, синонимия, антонимия, паронимы, фразеологизмы, заимствования, этимология, стилистическая окраска лексики. Знание основных способов словообразования в китайском языке: аффиксация, сложение, конверсия, редупликация. Знание основных закономерностей исторического развития лексики китайского языка. Знание базовой терминологии китайской лексикологии.

Умения: Навык распознавания и толкования значений слов и фразеологизмов в контексте. Навык подбора синонимов, антонимов и других лексических единиц для точной передачи смысла. Навык использования различных способов словообразования для создания новых слов. Навык стилистически грамотного употребления лексики в устной и письменной речи. Навык эффективного использования словарей и других лексикографических ресурсов.

Навыки: Умение анализировать семантическую структуру слова, определять его значение и употребление. Умение выявлять и классифицировать лексические связи (синонимия, антонимия, омонимия и др.). Умение анализировать способы словообразования. Умение определять стилистическую окраску лексических единиц и использовать их в соответствии с нормами современного китайского языка. Умение пользоваться лексикографическими источниками (словарями).

Объем (трудоемкость) учебной дисциплины: определен в учебном плане образовательной программы.

Форма промежуточной аттестации по учебной дисциплине определена в учебном плане образовательной программы.

Текущий контроль успеваемости осуществляется посредством аналитического отчета обучающегося по дисциплине.

Структура и содержание учебной дисциплины определяется тематическим планом учебной дисциплины.

Тематический план учебной дисциплины

Тема № 1: Фонетическая система китайского языка и ее влияние на лексику

Тема № 2: Иероглифика и ее роль в формировании лексического значения

Тема № 3: Основные способы словообразования в китайском языке

Тема № 4: Односложные слова и их особенности

Тема № 5: Многосложные слова и их классификация

Тема № 6: Заимствования в китайском языке

Тема № 7: Синонимы в китайском языке

Тема № 8: Антонимы в китайском языке

Тема № 9: Омонимы в китайском языке

Тема № 10: Паронимы в китайском языке

Тема № 11: Лексическая семантика

Тема № 12: Полисемия и ее проявления в китайском языке

Тема № 13: Лексическая сочетаемость

Тема № 14: Фразеологизмы в китайском языке

Тема № 15: Идиомы и их особенности

Тема № 16: Пословицы и поговорки в китайском языке

Тема № 17: Сленг и разговорная лексика

Тема № 18: Терминология в китайском языке

Тема № 19: Лексика, связанная с культурой Китая

Тема № 20: Лексика, связанная с историей Китая

Тема № 21: Лексика, связанная с географией Китая

Тема № 22: Лексика, связанная с экономикой Китая

Тема № 23: Лексика, связанная с политикой Китая

Тема № 24: Лексика, связанная с образованием в Китае

Тема № 25: Лексика, связанная с наукой и технологиями в Китае

Тема № 26: Лексика, связанная с искусством в Китае

Тема № 27: Лексика, связанная с литературой Китая

Тема № 28: Лексика, связанная с медициной в Китае

Тема № 29: Лексика, связанная с кулинарией Китая

Тема № 30: Лексика, связанная со спортом в Китае

Тема № 31: Лексика, связанная с семьей в Китае

Тема № 32: Лексика, связанная с этикетом в Китае

Тема № 33: Лексика, связанная с путешествиями по Китаю

Тема № 34: Лексика, связанная с природой Китая

Тема № 35: Лексика, связанная с животным миром Китая

Тема № 36: Развитие лексики китайского языка

Тема № 37: Современные тенденции в лексике китайского языка

Тема № 38: Методы изучения лексики китайского языка

Содержание самостоятельной работы обучающихся по учебной дисциплине: подготовка к занятиям: изучение теоретического материала, чтение учебников и дополнительных источников, конспектирование; подготовка к промежуточной аттестации; самостоятельное изучение дополнительных материалов; анализ и интерпретация данных – составление аналитического отчета обучающегося по дисциплине.

Условия реализации рабочей программы дисциплины

Материально-техническое обеспечение реализации дисциплины соответствует материально-техническому обеспечению, указанному в разделе 3 образовательной программы.

Учебно-методическое обеспечение (электронные учебно-методические материалы) освоения учебной дисциплины

Электронные учебные издания

Куклина, Е. Н. Организация самостоятельной работы студента / Е. Н. Куклина, М. А. Мазниченко, И. А. Мушкина. — 2-е изд., испр. и доп. — Москва : Издательство Юрайт, 2025. — 235 с. — (Высшее образование). — ISBN 978-5-534-06270-0. — Текст : электронный // Образовательная платформа Юрайт [сайт]. — URL: <https://urait.ru/bcode/562503>

Зорина, Е. М. Метапредметная компетенция преподавателей и обучающихся / Е. М. Зорина. — Москва : Издательство Юрайт, 2025. — 130 с. — (Высшее образование). — ISBN 978-5-534-17997-2. — Текст : электронный // Образовательная платформа Юрайт [сайт].

Электронные методические издания

Мотивация студентов к обучению и воспитательная деятельность — Москва : Издательство Юрайт, 2023. — 1 с. — (Юрайт.Академия). — ISBN 978-5-534-14536-6. — Текст : электронный // Образовательная платформа Юрайт [сайт]. — URL: <https://urait.ru/bcode/533252>

Мотивация студентов к обучению и профессиональному развитию — Москва : Издательство Юрайт, 2022. — 5 с. — (Юрайт.Академия). — ISBN 978-5-534-14536-6. — Текст : электронный // Образовательная платформа Юрайт [сайт]. — URL: <https://urait.ru/bcode/509597>

Информационное обеспечение освоения учебной дисциплины представляет собой перечень информационных технологий, используемых при осуществлении образовательного процесса, включая перечень программного обеспечения и информационных справочных систем.

Каждый обучающийся обеспечивается индивидуальным неограниченным доступом к электронно-библиотечной системе (цифровой (электронной) библиотеке) «ЮРАЙТ» (<https://urait.ru/>), содержащей издания учебно-методической и иной литературы.

Каждый обучающийся обеспечивается индивидуальным неограниченным доступом к федеральной государственной информационной системе «Национальная электронная библиотека» (<https://rusneb.ru/>).

Состав необходимого комплекта лицензионного и свободно распространяемого программного обеспечения, в том числе отечественного производства: Яндекс Браузер (реестровая запись №3722 от 23.07.2017 в едином реестре российских программ для электронных вычислительных машин и баз данных); Яндекс.Телемост (реестровая запись №13556 от 20.05.2022 в едином реестре российских программ для электронных вычислительных машин и баз данных)

Электронные информационные ресурсы (ресурсы информационно-телекоммуникационной сети «Интернет»):

- Состав современных профессиональных баз данных

Федеральная служба государственной статистики (<https://rosstat.gov.ru/>)

Открытые данные России (<https://data.gov.ru/>)

Статистический Отдел Организации Объединенных Наций (United Nations Statistics Division) (<http://data.un.org/>)

База данных ЮНЕСКО (<https://www.unesco.org/en/key-data>)

- Состав информационных справочных систем

База знаний Открытого правительства (<http://wiki.ac-forum.ru/>)

Высшая аттестационная комиссия при Министерстве науки и высшего образования Российской Федерации (<https://vak.minobrnauki.gov.ru/main>)

Российский фонд фундаментальных исследований (<https://www.rfbr.ru/>)

Официальный интернет-портал правовой информации (Государственная система правовой информации) (<http://pravo.gov.ru/>)

Система обеспечения законодательной деятельности (<https://sozd.duma.gov.ru/>)

Собрание законодательства Российской Федерации (<https://www.szrf.ru/>)

Государственная автоматизированная система Российской Федерации «Правосудие» (ГАС «Правосудие») (<https://sudrf.ru/>)

Нормативные правовые акты в Российской Федерации. Министерство юстиции Российской Федерации (<http://pravo.minjust.ru/>)

- Иные информационные ресурсы - информационные ресурсы органов государственной власти

Президент России (<http://kremlin.ru/>)

Правительство России (<http://government.ru/>)

Министерство науки и высшего образования РФ (<https://www.minobrnauki.gov.ru/>)

Министерство просвещения РФ (<https://edu.gov.ru/>)

Министерство экономического развития Российской Федерации (<https://www.economy.gov.ru/>)

Министерство цифрового развития, связи и массовых коммуникаций Российской Федерации (<https://digital.gov.ru/>)

- Иные информационные ресурсы - периодическими издания

ТАСС (<https://tass.ru/>)

РИА НОВОСТИ (<https://ria.ru/>)

Коммерсантъ (<https://www.kommersant.ru/>)

RT (<https://rt.com/>)

- Информационные поисковые системы

Яндекс (<https://ya.ru/>)

MAIL.RU (<https://www.mail.ru/>)